

DE NIEUWE TONEELBIBLIOTHEEK

Deze tekst is afkomstig van de online bibliotheek op www.denieuwetoneelbibliotheek.nl.

De rechten, inclusief en met name de rechten voor uitvoering, liggen voor alle teksten bij de auteur en het is dan ook verplicht om voor elke vorm van uitvoering toestemming bij de betreffende schrijver aan te vragen. Voor elke schrijver is het van groot belang om te weten of zijn teksten worden uitgevoerd, dus neem alstublieft bij elke lezing, encenering, bespreking in het onderwijs e.d. even contact op met de auteur! Het contact adres voor deze tekst is:

Schrijver	Tine van Aerschot
Titel	I have no thoughts and this is one of them
Jaar	2006
Uitvoering	Kaaitheater / Tine van Aerschot

Copyright (C) 2006 by Tine van Aerschot

TINE VAN AERSCHOT

I HAVE NO THOUGHTS AND THIS IS ONE OF THEM

I have no thoughts and this is one of them.

I will never befriend a penguin.

I will not be bitten by a snake.

I will not be struck by lightning.

I will not be touched by God.

I will not be a matchmaker's match.

I do not have to be traded for livestock.

I do not have to take part in any rituals.

I do not have to wear traditional tattoos.

I do not have to chant for rain.

I will not chant for luck and riches.

I will not offer food, incense, small, medium or large animals.

I will not lose control.

I will not be responsible.

I do not want to support ignorance.

I will never dress up for dinner.

I do not have to follow in the footsteps of others.

I will never cross the ocean in a tiny boat.

I will never have to wear a tie.

I will not be the queen of the ball.

I will not be hanged.

I will not be trapped.

I will not give up.

I will not give in.

I will never give enough.

I will never give less.

I will not quit.

I will never take a stand.

I will not be thrown away.

I will not be ignored.

I will not be happy for a while.

I will not be hungry for a while.

I will not laugh for a while.

I will not be pleasant for a while.

I will not tell jokes.

I will not believe you.

I will not feel like doing anything.

I will not leave my house.

I do not feel like talking.

I am not feeling sorry for myself.

I am not offended.

I am not in a bad mood.

I will not open my curtains.

I will not let on I am at home.

I will not be depressed.

I will not like my neighbour as I like myself.

I will not be forgiving.

I do not want to silence my freedom of speech.

I do not have to form an opinion.

I will never have only one opinion.

I will have no conversations about laundry.

I will not discuss jewellery with my friends.

I will not remember my birth.

I will not remember my first day at school.

I do not remember your face.

I will not talk the whole evening about my illness or the illnesses of my friends.

I do not have to be kept prisoner.

I do not have to marry a rich friend of my father.

I will not be considered impure because

I have my period.

I will not be impure because I am sick.

I will not be censured.

I do not have to flee from violence.

I do not have to flee from floods.

I will not die before I am 45.

I will not be abused because of my race.

I do not have to fear landmines.

I do not have to fear starvation.
My crops will not be destroyed by fire.
I will not be eaten by a lion.

I will not get diphtheria because of filthy drinking water.
I do not have to watch my children being dismembered.

I will not be forced to show my hair in public.
I will not be allowed to hide my face.
I do not have to hide my body.
I do not want to be measured by my weight.
I do not want to be measured by the shape of my face.
I will not be decapitated for adultery because my neighbour raped me.
I will not be orphaned because of aids.

I do not like to work on Mondays.
I do not want to celebrate Christmas.
I do not want to stay idle on holidays
I do not want to go on organised trips.
I do not want to go on vacation.
I will never get stuck in an airport.
I do not want to lose time buying groceries.
I do not want to be cleaning.
I do not want anybody else to clean up after me.
I do not want to clean up after anybody else.
I will not be buried in an anonymous grave.
I do not have to shave my armpits.

I will not do full frontal nudity.
I will not get lost in the jungle
I will not get lost in the desert.
I will not be raised by wolves.
I will never have to perform circumcision.
I do not have to climb the golden mountain.
I will not live in a caravan.
I do not have to find a system.
I do not have to support a system.

I do not have to pay the price.
I will not take a hint.
I will never have a career.
I will never join a group.
I will never acquire a look.

I will never be in love.
I will never survive.
I will never be a man.
I will never desire what I have.
I will never have less than I need.
I will never desire what I don't have.

When I die I will not be neatly folded.
My arms will not be folded.
My fingers will not be tangled.
My legs will not be crossed, it took me a lifetime to uncross them.
My mouth will not be closed.
My eyes will not be shut.
When I die, I will not be remembered long.
I will not be remembered kindly.
I will not be thought off with fondness.
When I die, water will not ripple, eyelids will not be raised, news will not be made.
I will not have any influence on statistics.
I will not perish successfully.

I do not want to save the world.
I do not want to save me.
I do not want to be saved.

I do not want to dominate.
I do not want to win.
I do not want to be dominated.
I do not want to lose.
I will not live until the end of my life.
I will not be afraid of you.
I will not be the beginning of generations to come.
I will not be a compromise.

I will not fear traffic.
I will not fear truth.
I will not fear lies.
I will not fear pain.
I will not fear injustice.
I will not fear agony of others.
I will not fear nature.
I will not fear the city.
I will not fear people.
I will not fear petty crime.

I will not fear major crime.
I will not fear abuse.
I will not fear trust.
I will not fear bugs, as in insects or as in computer viruses.
I will not get lost.
I will not lose myself.
I am not afraid of forgetting.
I am not afraid of remembering.
I am not afraid of knowing.
I am not afraid of knowledge.
I do not want to be a coward.
I will never be anything else.

I will not be afraid of getting sick.
I will not be afraid of getting sick all over someone.
I will not be afraid of losing my teeth.
I will not be afraid of losing my hair.

I will not be afraid of getting old.
I will not fear losing bladder control.
I will not be afraid of getting crushed by something very big.
I will not be afraid of getting crushed by someone very big.

I will not stop working when I am 65.
I will not stop until I am stopped.
I will not own a cat that caught 176 mice.
I will never kill a deer.
I will never chop off the head of a turkey.
I will never catch a puffin.

I will never take a photograph of people in alphabetical order.
I will never take a photograph of people ordered by height.
I will never order people.

I will never be able to start over again.
I do not want it to be up to me.
I do not want it to be up to us.
I do not want it to be up to you.

I will never be a natural rebel.
I will never willingly rip toilet paper outside the perforated lines.
I will never cross the street when the little man is red.
I will never step spontaneously on to the grass in the park.

I do not need to touch everything that is cute.
I do not want to conquer anything that is tall.
I do not want to climb buildings.
I do not need to base jump.
I do not need to jump bungee.
I do not need to skydive.
I will never need a parachute.

I do not need to be in control.
I will never prefer dog to man.
I can never remember left from right.
I do not really know right from wrong.
I never know if a screw turns left or right.
I do not want to screw anyone.

I will not adjourn a meeting.
I will never endure.
I will never stop fearing the truth.
I will never stop fearing lies.
I will never become a fanatic.
I will never be the same.
I will not be televised.
I will not speak the unspeakable.

I will not love you anymore.
I will never touch you anymore.
I will not stroke you anymore.
I will not miss you anymore.
I will never wait for you anymore.
I will never taste your taste.
I will never smell your smell.
I will never feel the pain.
I will never kiss you.
I will never make a trip with you.
I will never look for you.
I will not need you.
I will not want you.
I will not long for you.
I will not walk beside you.
I will never walk in a parade.
I will never walk alone.

I will not honour the Unknown Soldier.

I will not honour race.

I will not honour countries.

I will not salute flags.

I will not accept ownership.

I will not be owned.

I will not own another person.

I will not stop changing.

I will never stop trying.

I will never understand.

I do not have to hide.

I do not like to be spied on.

I do not want to be examined.

I will not comply.

I will not be intimidated.

I will not leave the sidelines.

I do not think you noticed.

I will not receive additional funding.

I will not move large amounts of money from one account to the other.

I will never be good enough.

I will never be strong enough.

I will never be weak.

I will never find it simple.

I will never be your saviour.

I will never be the only one having this problem.

I will not repair your computer.

I do not want to invade your privacy.

I will not be curious.

I do not like the heat of the sun.

I do not like sweaty hands.

I do not like swollen ankles.

I do not like the tiredness.

I do not want to hunt.

I will not be in the line of fire.

I will not have to step down.

I will not have to abdicate.

I will not be impeached.

I do not like white beaches.

I do not have one favourite book.

I do not have one favourite film.

I will not be more than 'temporary and past'.

I will not face a criminal charge.

I will not predict leadership.

I will not predict the future.

I will not think it could not happen.

I will not die without a microwave.

I do not believe my life will be more meaningful if I own an electric ice-cream maker.

I will not carry excess baggage.

I will not be able to travel light.

I will never catch on.

I will never make it.

I will never sell my soul.

I will never be free.

I will never understand what it means.

I will never be open.

I will never be secure.

I will never get it.

I will not fade away.

I will never recover.

I will never time travel.

I will not return to the past.

I am never going to fix it.

I will not be accomplished.

I will not be a standard feature.

I will never be a rich country.

I will never meet the fat lady who sings when it is over.

I will never forget the journey to Canterbury.

My genitals will not be mutilated with a blunt and filthy knife.

I will not be cut up without anaesthetics.

I will not scream backwards because it hurts so much.

I will not be bandaged with a filthy cloth.

I will not be delirious with fever for two weeks because of infection.

I will not be unable to enjoy sexual pleasures for the rest of my life.

I will not be ripped open by penetration.

I will not make a spectacle of myself.

I will not be sorry for seducing you.
I will never understand enough to make you understand.
I do not know enough to make you see.
I do not know how to share the beauty of parallel lines.
I do not know how to make you hear almost none-existing sounds.
I do not know how to explain the over_
powering importance of the subtlest of subtle changes.
I am not capable of showing the beauty of white on white.
I am not capable of sharing the force of infinity.
I can not explain how 'the infinite same' equals 'the infinite different'.
I can not explain endless space.
I can not explain vastness of nothing.
I can not understand that in the perspective of all things it does not matter.
I can not understand that at the same time it is all that matters.
I can not make you understand that there is no 'us' and 'them'.

I do not know how to exist.
I do not know how to make choices.
I do not want to make choices.
I do not want to find a place.
I will never have one identity.
I will never have one goal.
I do not want to have a goal.
I do not want to decide.

I will never be fully prepared as to what is expected of me.
I will not be going away.
I will not run.
I will not discuss matters.
I will not be swayed.

I will never be error free.
I will not call my mother for recipes.
I will not phone Pakistan for instructions.
I will not spell check my text messages.
I will not take the train back home to make sure I turned off the coffee machine.
I will not double-check the lock of the front door.
I will not try to turn off my mobile phone more than once before the start of a performance.
I will not remove everything from my fridge because one or two things have past their sell-by date by a day or so.
I will not panic because I have swallowed a fly while riding my bicycle.

I will not lose my temper because you always need to do something else first when dinner is ready.

I will not be annoyed because you keep on changing our appointments.
I will not expect to get a present on my birthday.
I do not expect you to know what I want.
I will not cook for ten when I know only two people are coming.
I will not be disappointed because there are leftovers.
I will not be worried because I have no money left and the month has barely begun.

I will not feel disorientated and nervous every time my period is about to start.
I will not start crying over nothing.
I will not be embarrassed if I stain a strange bed.
I will not be surprised when I do not recognise my own reality.
I will not be surprised when it changes several times a day.
I will not be scared when I lose my bearings.
I will not be scared when I lose my role.
I will not be lost when I fall out of character.
I will not get carried away when I find I fit.
I do not have a little tattoo that says, 'Made in China'.

I will not be embarrassed, when in my dream, I can not find a clean toilet and behind the tree in the woods turns out to be in the middle of my bed.
I will not wake up screaming, when in my dream, I fall from a window and I have to fall over and over because the window is not high enough.
I will not be scared when the elevator moves up and down and sideways and enters other buildings and stops in between floors, while a fierce storm is blowing and I can not recognise where I am.

I will not feel embarrassed because I trip over a loose stone in the pavement.
I will not feel disgusted when my shoe meets a fresh pile of dog shit.
I will not feel silly when I knock over a glass of beer because I am drunk.
I will not hurt myself when I fall over trying to undo my shoelaces.
I will not be ashamed when I can not remember parts of the conversation.
I will not feel embarrassed about the parts I do remember.
I will not be able to get out of bed.
I will never drink again.

I will never be counted as a casualty.
I will never hurt you intentionally.
I will never mind a complex problem.
I will never be addicted to games.
I will never have mass consumer appeal.
I will never go bankrupt.
I will never handle firearms.
I will never play the trumpet.
I will never count sheep to fall asleep.

I will not let my guard down.
I will not regard my having no money as being poor.

I will never cease to wonder.
I will not work on a comeback.
I will not go away.
I will never be replaced.
I will not come again.
I will not accept barbaric acts.
I will not be notified.
I will not pursue the same.
I will not yell.
I will not howl.
I will never hoot.
I will not be barked at.
I will not be sniggered at.
I will not squeak.
I will not mutter.
I will not grumble.
I will not need to clear my throat before I speak.

I will not be a Sagittarius.
Today, I will not have an encounter with a promising man.
Today, I do not have to be open for romantic surprises.
I will not have to be wary of risky money transactions.
I will not have to deal with the envy of my colleagues at work.

I will never be bothered by predictions.
I will never be a victim.
I will never burn books.
I will not accuse.
I will not be accused.
I do not need your help.
I will not be intimidated by loudness.
I will not fear chaos.
I will not lose my mind.

I do not want to go diving in the Great Barrier Reef.
I do not want to go on a safari in Kenya.
I will not put all my savings towards the first civilian space journey.
I am not going to save the white tiger.
I will not spare the spider that wants to share my apartment in the autumn.

I do not need to see the Taj Mahal.
I do not need to see the pyramids.
I will not sell my body to tourists.
I will not sell sex to soldiers.
I will not be forced to.
I do not want to be a tourist.
I will not be a tourist in my own life.
I do not remember who you are.
I do not remember where we met.
I do not remember what we did.
I do not remember your name.
I can not place your face.
I will not be able to receive you.
I will not be stopped by a glass ceiling.
I might never reach it.

I do not want to move to Switzerland.
I will not be allowed to.
I will not be accepted.
I do not have enough lifesavings.
I will not have my arse examined to see if I am smuggling diamonds.
I will not have my stomach x-rayed to search for drugs.

I do not know how to swim.
I am not able to drive a car.
I can not give mouth-to-mouth resuscitation.
I can not make fire.
I do not know how to search for water.
I can not set a broken limb.
I do not know how to stay calm.
I will not know how to stay.
I will not know what to do.
I do not know how to deal with disaster.
I will not be able to stop the bleeding.
I will not be able to reassure.
I will not know how to comfort.
I will not be afraid to hold your hand.
I will not be fainting.
I will not be able to sleep.
I will not be able to speak.
I will not forget the scavenging dogs.
I will not forget they are people too.
I will never hear the screams of panic.

I will never hear its silence.
I will never taste the smell of rotting bodies.
I will never taste the smell of burning flesh.
I will never lose the rest of my family.
I have never been in danger.
I have never been in shock.
I do not have to run for my life.
I will never see a head with a blown off face.
I will never be identified by my dentist's work.
I do not understand how sport always comes next.

I do not want to be in the right place at the
right time.

I will not make the right move.
I will not squander water.
I will not squander food.
I will not squander money.
I will not squander love.
I will not squander friendship.
I will not squander tears.
I will not squander sympathy.
I will not squander goodwill.
I will not squander confidence.
I will not squander self-esteem.
I will not squander care.
I will never be carefree.
I do not want to be too careful.

I do not want to marry.
I will never have children.
I will not found a family.
I will not regret solitude.
I do not want understanding.
I do not want it to be yours.

I will not found a self-help group.
I will never preside over a foundation.
I will not pull your leg.
I will not cost an arm and a leg.
I will not come cheap.

I do not want to be immortal.
I do not believe 'forever'.

I do not mind the leaves falling.
I do not mind decay.
I do not want to preserve.
I do not want the earth to stop turning.
I do not want to change the direction of time.
I do not need to keep eternal.
I do not need 'it will never change'.
I do not want to stop evolution.

I will not blame youth.
I will not create an idol.
I will not support a goddess.
I will not have to shoot a lame horse.
I will not be just a woman.
I was never just a girl.
I will not provide you with excuses.
I will not try to change your mind.

I will not be finished.
I will not be done.
I won't.

I will not be finished.
I will not be done.
I won't.

I won't.

TINE VAN AERSCHOT

I HAVE NO THOUGHTS
AND THIS IS ONE OF THEM

nederlandse vertaling martine bom

Ik heb niets bedacht behalve dit.

Ik ga nooit een pinguïn adopteren.

Ik ga niet gebeten worden door een slang.

Ik ga niet door de bliksem getroffen worden.

Ik ga nooit het goddelijke licht zien.

Ik ga niet gekoppeld worden door een
koppelaarster.

Ik moet niet geruild worden voor vee.

Ik moet niet deelnemen aan rituelen.

Ik moet geen rituele tatoeages laten aanbrengen.

Ik moet niet dansen voor regen.

Ik ga niet bidden voor geluk of rijkdom.

Ik zal noch voedsel, noch wierook, noch kleine of grote dieren offeren.

Ik ga de controle niet verliezen.

Ik ga de verantwoordelijkheid niet dragen.

Ik zal geen moedwillige domheid verdedigen.

Ik ga me nooit omkleden voor het diner.

Ik moet niet in de voetstappen van anderen treden.

Ik ga nooit de oceaan oversteken in een piepklein bootje.

Ik zal nooit een das moeten dragen.

Ik zal nooit de ster van het bal zijn.

Ik zal niet verhangen worden.

Ik zal niet in de val lopen.

Ik zal niet opgeven.

Ik zal niet toegeven.
Ik zal nooit genoeg geven.
Ik zal nooit minder geven.
Ik zal niet afhaken.
Ik zal nooit een standpunt innemen.
Ik zal niet uitgesloten worden.
Ik zal niet genegeerd worden.

Ik zal een tijd niet gelukkig zijn.
Ik zal een tijd geen honger hebben.
Ik zal een tijd niet lachen.
Ik ga geen grappen vertellen.
Ik ga je niet geloven.
Ik ga geen zin hebben om ook maar iets te doen.
Ik ga niet buiten komen.
Ik heb geen zin om te praten.
Ik heb geen zelfmedelijden.
Ik voel me niet beledigd.
Ik heb geen slecht humeur.
Ik ga mijn gordijnen niet openen.
Ik ga geen teken van leven geven.
Ik ga niet zwaarmoedig zijn.
Ik ga mijn naaste niet liefhebben zoals ik mezelf liefheb.
Ik ga niet barmhartig zijn.

Ik moet mijn mening niet onderdrukken.
Ik moet niet noodzakelijk een mening hebben.
Ik zal nooit maar één mening hebben.

Ik ga geen gesprekken voeren over de was.
Ik ga het met mijn vrienden niet over juwelen hebben.
Ik ga mij mijn geboorte niet herinneren.
Ik ga mij mijn eerste schooldag niet herinneren.
Ik herinner me niet meer hoe je eruit ziet.

Ik ga niet de hele avond praten over mijn ziekte of de ziektes van anderen.
Ik moet niet binnen gehouden worden.
Ik moet niet trouwen met een rijke vriend van mijn vader.
Ik zal niet als onrein beschouwd worden omdat ik ongesteld ben.
Ik zal niet onrein zijn omdat ik ziek ben.

Ik ga niet gecensureerd worden.
Ik moet niet vluchten voor geweld.

Ik moet niet vluchten voor overstromingen.
Ik ga niet sterven voor mijn 45ste.
Ik ga niet mishandeld worden vanwege mijn huidskleur.
Ik moet niet bang zijn voor landmijnen.
Ik moet niet bang zijn dat ik zal verhongeren.
Mijn oogst zal niet verloren gaan.
Ik ga niet opgegeten worden door een leeuw.

Ik ga geen difterie krijgen van smerig drinkwater.
Ik moet niet toekijken terwijl mijn kinderen verminkt worden.

Ik zal niet verplicht worden mijn haren te tonen in het openbaar.
Ik zal mijn gezicht niet mogen verbergen.
Ik moet mijn lichaam niet verhullen.
Ik wil niet beoordeeld worden op mijn gewicht.
Ik wil niet beoordeeld worden op de vorm van mijn gezicht.
Ik ga niet onthoofd worden voor overspel omdat mijn buurman mij verkracht heeft.
Ik ga geen wees worden ten gevolge van aids.

Ik werk niet graag op maandag.
Ik wil geen kerstmis vieren.
Ik wil niet stoppen met werken op feestdagen.
Ik wil niet deelnemen aan georganiseerde reizen.
Ik wil niet met vakantie gaan.
Ik ga nooit vastzitten op een luchthaven.
Ik wil geen tijd verliezen met boodschappen doen.
Ik wil niet opruimen.
Ik wil niet dat iemand anders achter mij opruimt.
Ik wil niet achter iemand anders opruimen.
Ik zal niet in een massagraf begraven worden.
Ik moet mijn oksels niet scheren.

Ik ga niet volledig naakt.
Ik ga niet verdwalen in de jungle.
Ik ga niet verdwalen in de woestijn.
Ik ga niet opgevoed worden door wolven.
Ik ga nooit een besnijdenis moeten uitvoeren.
Ik ga geen economisch vluchteling worden.
Ik ga niet in een woonwagen leven.
Ik moet geen systeem bedenken.
Ik moet geen systeem in stand houden.

Ik moet de rekening niet betalen.

Ik ga geen rekening houden met vage wenken.
Ik ga nooit carrière maken.
Ik ga nooit lid van een club worden.
Ik ga nooit een eigen *look* hebben.
Ik ga nooit verliefd worden.
Ik ga nooit overleven.
Ik ga nooit een man zijn.
Ik ga nooit verlangen naar wat ik heb.
Ik ga nooit minder hebben dan wat ik nodig heb.
Ik ga nooit verlangen naar wat ik niet heb.

Als ik sterf, ga ik niet netjes opgebaard worden.
Mijn armen gaan niet gevouwen zijn.
Mijn vingers gaan niet verstrengeld zijn.
Mijn benen gaan niet over elkaar worden gelegd, het heeft me een heel leven gekost om ze gespreid te krijgen.
Mijn mond gaat niet dicht geduwd worden.
Mijn ogen gaan niet gesloten worden.
Als ik sterf, ga ik niet lang herinnerd worden.
Ik ga geen mooie herinnering nalaten.
Men gaat niet met genegenheid aan mij terugdenken.
Als ik sterf, gaat het water niet deinen, gaat men niet opkijken, gaat het geen nieuws zijn.
Ik ga de statistieken niet beïnvloeden.
Ik ga niet geslaagd omkomen.

Ik wil de wereld niet redden.
Ik wil mezelf niet redden.
Ik wil niet gered worden.

Ik wil niet domineren.
Ik wil niet winnen.
Ik wil niet gedomineerd worden.
Ik wil niet verliezen.
Ik ga niet leven tot het einde van mijn leven.
Ik ga niet bang zijn voor jou.
Ik ga niet het begin zijn van toekomstige generaties.
Ik ga geen compromis zijn.

Ik zal niet bang zijn voor verkeer.
Ik zal niet bang zijn voor waarheid.
Ik zal niet bang zijn voor leugens.
Ik zal niet bang zijn voor pijn.

Ik zal niet bang zijn voor onrechtvaardigheid.
Ik zal niet bang zijn voor pijn van anderen.
Ik zal niet bang zijn voor de natuur.
Ik zal niet bang zijn voor de stad.
Ik zal niet bang zijn voor mensen.
Ik zal niet bang zijn voor kleine criminaliteit.
Ik zal niet bang zijn voor grote criminaliteit.
Ik zal niet bang zijn voor misbruik.
Ik zal niet bang zijn voor vertrouwen.
Ik zal niet bang zijn van virussen, of het nu om ziektes of computers gaat.
Ik zal de weg niet verliezen.
Ik zal mezelf niet verliezen.
Ik ben niet bang van vergeten.
Ik ben niet bang van herinneren.
Ik ben niet bang van weten.
Ik ben niet bang van kennis.
Ik wil geen lafaard zijn.
Ik ga nooit iets anders zijn.

Ik ga niet bang zijn om over te geven.
Ik ga niet bang zijn om over iemand over te geven.
Ik ga niet bang zijn om mijn tanden te verliezen.
Ik ga niet bang zijn om mijn haren te verliezen.
Ik ben niet bang om oud te worden.
Ik ben niet bang om de controle over mijn blaas te verliezen.
Ik ben niet bang om platgedrukt te worden door een zware piano.
Ik ben niet bang om platgedrukt te worden door een zware pianist.

Ik ga niet stoppen met werken op mijn 65ste.
Ik ga niet stoppen tot ik word gestopt.
Ik ga geen kat hebben die 176 muizen gevangen heeft.
Ik ga geen hert doden.
Ik ga nooit de kop van een kalkoen afhakken.
Ik ga nooit een papegaaiduiker vangen.

Ik ga nooit een foto maken van mensen in alfabetische volgorde.
Ik ga nooit een foto maken van mensen gerangschikt volgens hun lengte.
Ik ga nooit mensen rangschikken.

Ik ga nooit helemaal opnieuw kunnen
beginnen.
Ik wil niet dat het van mij afhangt.
Ik wil niet dat het van ons afhangt.

Ik wil niet dat het van jou afhangt.

Ik ga nooit een geboren rebel zijn.

Ik ga nooit opzettelijk toiletpapier naast de perforaties afscheuren.

Ik ga nooit de straat oversteken als het mannetje rood is.

Ik ga nooit spontaan over het gras in het park lopen.

Ik moet niet alles aanraken wat schattig is.

Ik moet niet alles overwinnen wat groot is.

Ik moet geen gebouwen beklimmen.

Ik moet niet base-jumpen.

Ik moet niet bungee-springen.

Ik moet niet sky-diven.

Ik zal nooit een parachute nodig hebben.

Ik moet niet noodzakelijk de touwtjes in handen hebben.

Ik ga nooit een hond boven een mens verkiezen.

Ik kan nooit links van rechts onderscheiden.

Ik ken niet echt het verschil tussen recht en onrecht.

Ik weet nooit of een schroef links of rechts draait.

Ik wil niemand een loer draaien.

Ik ga geen vergadering opschorten.

Ik ga nooit ondergaan.

Ik ga nooit stoppen met bang te zijn voor de waarheid.

Ik ga nooit stoppen met bang te zijn voor leugens.

Ik ga nooit fanatiek worden.

Ik ga nooit dezelfde blijven.

Ik ga nooit bekend worden van tv.

Ik ga nooit het onzegbare zeggen.

Ik zal niet langer van je houden.

Ik zal je nooit meer aanraken.

Ik zal je niet langer strelen.

Ik zal je niet langer missen.

Ik zal nooit meer op je wachten.

Ik zal je smaak nooit meer proeven.

Ik zal je geur nooit meer ruiken.

Ik zal de pijn nooit meer voelen.

Ik zal je nooit meer kussen.

Ik zal nooit meer reizen met jou.

Ik ga je niet zoeken.

Ik ga je niet nodig hebben.

Ik ga niet naar je verlangen.
Ik ga niet naar je hunkeren.
Ik ga niet naast je lopen.
Ik ga nooit in een optocht lopen.
Ik ga nooit alleen lopen.

Ik ga de Onbekende Soldaat niet eren.
Ik ga geen rassen erkennen.
Ik ga geen landen erkennen.
Ik ga geen vlaggen groeten.
Ik ga geen eigenaarschap aanvaarden.
Ik ga geen bezit worden.
Ik ga nooit iemand bezitten.

Ik ga niet ophouden met veranderen.
Ik ga nooit ophouden met het te proberen.
Ik ga het nooit begrijpen.
Ik moet mij niet verstoppen.
Ik word niet graag bespied.
Ik wil niet gekeurd worden.
Ik ga mij niet schikken.
Ik laat mij niet intimideren.
Ik ga niet uit de schaduw treden.
Ik denk niet dat je het gemerkt hebt.

Ik ga geen bijkomende subsidies ontvangen.
Ik ga geen grote bedragen van de ene rekening naar de andere overschrijven.

Ik ga nooit goed genoeg zijn.
Ik ga nooit sterk genoeg zijn.
Ik ga nooit zwak zijn.
Ik ga het nooit eenvoudig vinden.
Ik ga nooit je redder in nood zijn.
Ik ga nooit de enige zijn die dit probleem heeft.

Ik ga je computer niet herstellen.
Ik wil je privacy niet schenden.
Ik ga niet nieuwsgierig zijn.
Ik hou niet van de warmte van de zon.
Ik hou niet van klamme handen.
Ik hou niet van gezwollen enkels.
Ik hou niet van die vermoeidheid.

Ik wil niet op jacht gaan.
Ik zal mij niet in de vuurlinie bevinden.
Ik zal niet moeten aftreden.
Ik zal geen troonsafstand moeten doen.
Ik zal niet afgezet worden na een motie van wantrouwen.
Ik hou niet van witte stranden.
Ik heb geen uitverkoren boek.
Ik heb geen uitverkoren film.

Ik ga niet meer zijn dan 'tijdelijk en voorbij'.
Ik ga niet beschuldigd worden van een strafbaar feit.
Ik ga geen politieke voorspellingen doen.
Ik ga de toekomst niet voorspellen.
Ik ga niet denken dat het niet kan gebeuren.
Ik ga niet sterven zonder microgolfoven.
Ik ga niet geloven dat mijn leven meer zin heeft met een elektrische ijsmaker.
Ik ga geen ballast meesleuren.
Ik ga nooit genoeg hebben aan een tandenborstel en één onderbroek.

Ik ga nooit helemaal mee zijn.
Ik ga er nooit geraken.
Ik ga nooit mijn ziel verkopen.
Ik ga nooit vrij zijn.
Ik ga nooit begrijpen wat het betekent.
Ik ga nooit open zijn.
Ik ga nooit veilig zijn.
Ik ga het nooit snappen.
Ik ga niet uitdoven.
Ik ga het nooit te boven komen.
Ik ga nooit door de tijd reizen.
Ik ga niet terugkeren naar het verleden.
Ik ga het nooit kunnen herstellen.

Ik ga nooit ergens in uitblinken.
Ik ga nooit een standaard onderdeel zijn.
Ik ga nooit een rijk land zijn.
Ik ga nooit het doek zien vallen.
Ik ga de reis naar Canterbury nooit vergeten.

Mijn geslachtsdelen gaan niet verminkt worden met een bot en smerig mes.
Ik ga niet besneden worden zonder verdoving.
Ik ga het niet uitschreeuwen omdat het zo'n pijn doet.
Ik ga niet verbonden worden met een oude doek.

Ik ga geen twee weken ijlen van de koorts omdat er infectie optreedt.
Ik ga niet de rest van mijn leven seksueel genot moeten ontberen.
Ik ga niet opengereten worden door penetratie.
Ik ga mijzelf niet aanstellen.

Ik ga er geen spijt van hebben dat ik jou heb verleid.
Ik ga nooit genoeg begrijpen om het jou te doen begrijpen.
Ik weet niet genoeg om het jou te laten zien.
Ik weet niet hoe ik de schoonheid van parallelle lijnen met jou kan delen.
Ik weet niet hoe ik jou haast onbestaande geluiden kan laten horen.
Ik weet niet hoe ik het overweldigende belang van de subtielste van subtiele veranderingen kan verklaren.
Ik ben niet in staat om de schoonheid van wit op wit te tonen.
Ik ben niet in staat om de kracht van het oneindige te delen.
Ik kan niet uitleggen waarom 'het oneindig identieke' gelijk is aan 'het oneindig verschillende'.
Ik ben niet in staat om oneindige ruimte te verklaren.
Ik ben niet in staat om de grootsheid van het niets te verklaren.
Ik kan niet begrijpen hoe dit, als alles in acht genomen wordt, helemaal niet belangrijk is.
Ik kan niet begrijpen dat het tegelijkertijd het enige is wat belangrijk is.
Ik kan je niet doen begrijpen dat er geen verschil is tussen 'wij' en 'zij'.

Ik weet niet hoe ik moet bestaan.
Ik weet niet hoe ik keuzes moet maken.
Ik wil geen keuzes maken.
Ik wil geen plaats vinden.
Ik zal nooit maar één identiteit hebben.
Ik zal nooit maar één doel hebben.
Ik wil geen doel hebben.
Ik wil geen beslissingen nemen.

Ik zal nooit echt voorbereid zijn op wat er van mij verwacht wordt.
Ik zal niet weggaan.
Ik zal niet weglopen.
Ik zal geen belangen behartigen.
Ik zal niet overgehaald worden.

Ik ga nooit volmaakt zijn.
Ik ga niet naar mijn moeder bellen voor recepten.
Ik ga niet naar Pakistan bellen voor instructies.
Ik ga de spelling van mijn sms-berichten niet eerst controleren.
Ik ga geen trein terug naar huis nemen om zeker te zijn dat ik de koffiemachine wel heb afgezet.
Ik ga geen twee keer nagaan of ik de voordeur wel op slot heb gedaan.

Ik ga proberen niet meer dan één keer mijn telefoon uit te schakelen voor het begin van een voorstelling.

Ik ga niet alles uit de koelkast weggooien omdat de houdbaarheidsdatum van één of twee producten verstreken is.

Ik ga niet panikeren omdat ik bij het fietsen een vlieg heb ingeslikt.

Ik ga niet boos worden omdat jij altijd nog iets anders moet doen als het eten klaar is.

Ik ga mij niet ergeren omdat jij onze afspraken voortdurend verzet.

Ik ga geen geschenk verwachten op mijn verjaardag.

Ik zal niet verwachten dat jij weet wat ik wil.

Ik ga niet koken voor tien als ik weet dat er maar twee mensen komen.

Ik ga niet teleurgesteld zijn omdat er te veel eten is.

Ik ga mij geen zorgen maken omdat mijn geld op is terwijl de maand nog maar pas begonnen is.

Ik ga niet verward en zenuwachtig zijn telkens als ik ongesteld word.

Ik ga niet zomaar beginnen wenen.

Ik ga mij niet schamen als ik vlekken maak in een vreemd bed.

Ik ga niet verbaasd zijn als ik mijn eigen werkelijkheid niet herken.

Ik ga niet verbaasd zijn als ze verschillende keren per dag verandert.

Ik ga niet bang zijn als ik al mijn aanknopingspunten verlies.

Ik ga niet bang zijn als ik mijn identiteit kwijtraak.

Ik ga niet verloren zijn als ik uit mijn rol val.

Ik ga niet te enthousiast zijn als ik ontdek dat ik er bij hoor.

Ik heb geen kleine tatoeage die zegt 'made in China'.

Ik ga mij niet schamen als ik in mijn droom geen proper toilet vind en achter een boom in het bos blijkt in het midden van mijn bed te zijn.

Ik ga niet gillend wakker worden als ik in mijn droom uit een raam val en moet blijven vallen omdat het raam niet hoog genoeg en de val niet erg genoeg is.

Ik ga niet bang zijn als de lift op en neer en ook zijdelings beweegt en andere gebouwen binnendringt en blijft hangen tussen verdiepingen terwijl er buiten een felle storm raast en ik niet meer weet waar ik ben.

Ik ga mij niet schamen omdat ik struikel over een losse steen in het voetpad.

Ik ga niet walgen als mijn schoen een verse hondendrol ontmoet.

Ik ga mij niet belachelijk voelen als ik een bierflesje omstoot omdat ik dronken ben.

Ik ga mij geen pijn doen als ik omval terwijl ik mijn veters probeer los te peuteren.

Ik ga mij niet schamen als ik mij delen van het gesprek niet meer herinner.

Ik ga mij niet gegeneerd voelen over de delen die ik mij wel herinner.

Ik ga niet uit mijn bed geraken.

Ik zal nooit meer drinken.

Ik ga nooit bij de slachtoffers gerekend worden.

Ik ga jou nooit opzettelijk kwetsen.
Ik ga nooit een ingewikkeld probleem schuwen.
Ik ga nooit verslaafd zijn aan spelletjes.
Ik ga nooit de grote massa bekoren.
Ik ga nooit failliet.
Ik ga nooit vuurwapens hanteren.
Ik ga nooit trompet spelen.
Ik ga nooit schapen tellen om in slaap te vallen.
Ik ga nooit achteloos zijn.
Ik ga nooit denken dat ik arm ben omdat ik geen geld heb.

Ik zal nooit ophouden mij te verwonderen.
Ik zal geen comeback voorbereiden.
Ik zal niet verdwijnen.
Ik zal nooit vervangen worden.
Ik zal niet terugkomen.
Ik zal geen barbaarse daden dulden.
Ik zal niet op de hoogte gebracht worden.
Ik zal niet hetzelfde nastreven.
Ik zal niet roepen.
Ik zal niet huilen.
Ik zal nooit uitjouwen.
Ik zal niet afgebluft worden.
Ik zal niet bespot worden.
Ik zal niet piepen.
Ik zal niet mompelen.
Ik zal niet mopperen.
Ik zal mijn keel niet moeten schrapen voor ik spreek.

Ik ga geen Boogschutter zijn.
Vandaag ga ik geen veelbelovende man ontmoeten.
Vandaag ga ik niet moeten openstaan voor romantische verrassingen.
Ik moet niet opletten voor riskante financiële transacties.
Ik moet niet opletten voor afgunst van collega's op het werk.

Ik ga me nooit druk maken over voorspellingen.
Ik ga nooit een slachtoffer zijn.
Ik ga nooit boeken verbranden.
Ik ga niet beschuldigen.
Ik ga niet beschuldigd worden.
Ik heb je hulp niet nodig.
Ik ga niet van mijn stuk gebracht worden door lawaai.
Ik ga niet bang zijn van chaos.

Ik ga mijn hoofd niet verliezen.

Ik wil niet gaan duiken in het Grote Barrièrerif.

Ik wil niet op safari gaan in Kenia.

Ik zal al mijn spaargeld niet verkwisten aan
de eerste ruimtereis voor burgers.

Ik zal de witte tijger niet redden.

Ik zal de spin die in de herfst mijn
appartement wil delen, niet sparen.

Ik hoef de Taj Mahal niet te zien.

Ik hoef de piramides niet te zien.

Ik ga mijn lichaam niet verkopen aan toeristen.

Ik ga geen seks verkopen aan soldaten.

Ik zal er niet toe worden gedwongen.

Ik wil geen toerist zijn.

Ik zal geen toerist zijn in mijn eigen leven.

Ik herinner mij niet wie jij bent.

Ik herinner mij niet waar we elkaar hebben ontmoet.

Ik herinner mij niet wat we hebben gedaan.

Ik herinner mij je naam niet.

Ik kan je gezicht niet thuisbrengen.

Ik ga je niet kunnen ontvangen.

Ik ga niet tegengehouden worden door een glazen plafond.

Ik zal misschien nooit zo ver geraken.

Ik wil niet naar Zwitserland verhuizen.

Ik zal niet aanvaard worden.

Ik zal niet welkom zijn.

Ik heb niet genoeg gespaard.

Ik ga mijn aars niet laten onderzoeken om na te gaan of ik diamanten smokkel.

Ik ga mijn maag niet laten doorlichten tijdens een drugscontrole.

Ik kan niet zwemmen.

Ik kan niet met de auto rijden.

Ik weet niet hoe ik mond-op-mondbeademing moet geven.

Ik kan geen vuur maken.

Ik weet niet hoe ik naar water moet zoeken.

Ik kan geen gebroken been spalken.

Ik weet niet hoe ik kalm moet blijven.

Ik ga niet weten hoe ik moet blijven.

Ik ga niet weten wat ik moet doen.

Ik weet niet hoe ik moet reageren bij een ramp.

Ik ga het bloeden niet kunnen stelpen.
Ik ga niet kunnen geruststellen.
Ik ga niet weten hoe ik moet troosten.
Ik ga niet bang zijn om je hand vast te houden.
Ik ga niet flauw vallen.
Ik ga niet kunnen slapen.
Ik ga niets kunnen zeggen.
Ik ga het beeld van graaiende honden tussen de resten niet vergeten.
Ik ga niet vergeten dat ook zij mensen zijn.
Ik ga nooit de kreten van paniek horen.
Ik ga nooit de stilte ervan horen.
Ik ga nooit de reuk van rottende lichamen proeven.
Ik ga nooit de reuk van brandend vlees proeven.
Ik ga nooit de rest van mijn familie verliezen.
Ik ben nog nooit in gevaar geweest.
Ik ben nog nooit in shock geweest.
Ik moet niet rennen voor mijn leven.
Ik ga nooit een hoofd zien waarvan het gezicht is weggeblazen.
Ik ga nooit geïdentificeerd worden aan de hand van het werk van mijn tandarts.
Ik kan niet begrijpen waarom sport altijd meteen volgt.

Ik wil niet op het juiste moment op de juiste plaats zijn.
Ik zal niet de juiste stap zetten.
Ik zal geen water verspillen.
Ik zal geen eten verspillen.
Ik zal geen geld verspillen.
Ik zal geen liefde verspillen.
Ik zal geen vriendschap verspillen.
Ik zal geen tranen verspillen.
Ik zal geen genegenheid verspillen.
Ik zal geen welwillendheid verspillen.
Ik zal geen vertrouwen verspillen.
Ik zal geen zelfvertrouwen verspillen.
Ik zal geen bezorgdheid verspillen.
Ik zal nooit zonder zorgen zijn.
Ik wil niet te onbezorgd zijn.

Ik wil niet trouwen.
Ik ga nooit kinderen hebben.
Ik ga geen gezin stichten.
Ik ga het alleen zijn niet erg vinden.
Ik wil niet begrepen worden.
Ik wil zeker niet begrepen worden door iou.

Ik ga geen zelfhulpgroep oprichten.
Ik ga nooit een stichting voorzitten.
Ik ga je niet om de tuin leiden.
Ik ga geen arm nemen als er een vinger wordt gegeven.
Ik ga niet goedkoop zijn.

Ik wil niet onsterfelijk zijn.
Ik geloof niet in 'voor altijd'.
Ik heb niets tegen het vallen van de bladeren.
Ik heb niets tegen aftakeling.
Ik hoef niet noodzakelijk alles te bewaren.
Ik wil niet dat de aarde stopt met draaien.
Ik hoef de richting van de tijd niet te veranderen.
Ik hoef niet 'voor eeuwig'.
Ik hoef niet 'het zal nooit veranderen'.
Ik wil niet dat evolutie stopt.

Ik ga de jeugd niet beschuldigen.
Ik ga geen idool creëren.
Ik ga geen godin steunen.
Ik ga nooit een kreupel paard moeten afmaken.
Ik ga nooit zomaar een vrouw zijn.
Ik was nooit zomaar een meisje.
Ik ga je geen uitvluchten aanreiken.
Ik ga niet proberen jouw mening te beïnvloeden.

Ik heb nog niet gedaan.
Ik ben niet klaar.
Nooit.

Ik heb nog niet gedaan.
Ik ben niet klaar.
Nooit.

Nooit.

I have no thoughts and this is one of them premiered on the 14th of March in 2007 in the Vooruit, Ghent, Belgium

Performer: Claire Marshall

Text & concept: Tine van Aerschot

Dutch translation: Martine Bom

www.kaaitheater.be

www.vooruit.be

The creation of the theatre performance *I have no thoughts and this is one of them* and the publication of this text and its Dutch translation were made possible through the support by the Flemish Government and the Flemish Community Commission.

Tine Van Aerschot (Mechelen, 1961) started to work in the theatre in 1987. Her work took on numerous functions (dramaturg, designer, production, writer...) depending on the needs of the projects. There were collaborations with Meg Stuart and Damaged Goods, Dennis O'Conner, Sarah Chase, Christine Desmedt, Simon Aughtterlony and many others and in no special order. But it is only from 2002 onward, after she met her alter ego Trevor Wells that she started to create her own work. First there was a series of e-mails, some form of pre- blogging. Afterwards came a visual work all under the same title: *The Whereabouts of Trevor Wells*. In 2006 the first theatre piece appeared. *I have no thoughts, and this is one of them* describes an image of today's world, using nothing else but negations: I will not, I can not, I will never... In 2008 it is Trevor Wells whom appears again. His diary that he only manages to keep for about twenty days is filled with questions, thoughts about all and nothing. In 2012 there is *we are not afraid of the dark* a piece about survival and subsequently about death.

Texts for theatre

we are not afraid of the dark – 2012

Triple Trooper Trevor Trumpet girl – 2008

I have no thoughts and this is one of them – 2006

Tine Van Aerschot (Mechelen, 1961) is in het theater beginnen werken in 1987. Haar werk nam verschillende vormen aan in functie van de noden van het project (dramaturg, vormgever, productie, tekst,...). Er waren samenwerkingen met tientallen gezelschappen en artiesten waaronder Meg Stuart and Damaged Goods, Dennis O'Conner, Sarah Chase, Christine Desmedt, Simon Aughterlony en vele anderen. Maar het is pas vanaf 2002 toen ze haar alter-ego Trevor Wells tegen het lijf liep, dat ze effectief zelf begon met werk te ontwikkelen. Eerst kwam een reeks van e-mails, als voorzichtige voorloper van de huidige blog-cultuur. Daarna was er beeldend werk, beide werden uitgebracht onder de titel *The whereabouts of Trevor Wells*. In 2006 kwam de eerste voorstelling *I have no thoughts and this is one of them*. Een opsomming, een wereldbeeld opgebouwd door alleen maar ontkenningen: ik kan niet, ik wil niet, ik ga niet, ik zal nooit... In 2008 was het dan opnieuw de beurt aan Trevor Wells, in het theater dit keer: *Triple Trooper Trevor Trumpet girl*. Een mislukt dagboek vol vragen en bedenkingen over alles en niets. Nu in 2012 gaat *we are not afraid of the dark* in première. Het is een stuk over overleven en daarom ook over sterven.

Toneelwerk

we are not afraid of the dark – 2012

Triple Trooper Trevor Trumpet girl – 2008

I have no thoughts and this is one of them – 2006